

CANADA

COUR SUPÉRIEURE  
(Actions collectives)

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No: 500-06-000657-136

OPTION CONSOMMATEURS

Demanderesse

JEAN-CLAUDE CHARLET

Personne autorisée

c.

NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA

et

NYK LINE (NORTH AMERICA) INC.

et

NYK LINE (CANADA), INC.

et

NETSUI O.S.K. LINES, LTD.

et

NETSUI O.S.K. BULK SHIPPING (U.S.A.), INC.

et

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

et

"K" LINE AMERICA, INC.

et

EUKOR CAR CARRIERS, INC.

et

WWL VEHICLE SERVICES CANADA LTD.

et

WILH. WILHELMSSEN ASA

et

**WILH. WILHELMSSEN HOLDING ASA**

et

**WALLENIUS WILHELMSSEN LOGISTICS  
AMERICAS, LLC**

et

**WALLENIUS WILHELMSSEN LOGISTICS AS**

et

**WALLENIUS LINES AB**

et

**COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES  
S.A.**

et

**NISSAN MOTOR CAR CARRIER Co., LTD.**

et

**WORLD LOGISTICS SERVICE (USA) INC.**

et

**HÖEGH AUTOLINERS AS**

et

**HÖEGH AUTOLINERS, INC.**

Défenderesses

**RÉPONSE**

1. Les défenderesses HÖEGH AUTOLINERS AS et HÖEGH AUTOLINERS, INC., par l'entremise de leurs avocats soussignés, répondent à la présente demande afin de la contester par tous moyens et sans admission aucune, y compris quant à la compétence des tribunaux québécois à leur égard, ainsi que de convenir des modalités de l'instance avec la Cour et les autres parties ;
2. Les défenderesses HÖEGH AUTOLINERS AS et HÖEGH AUTOLINERS, INC. sont représentées par avocats dont les coordonnées sont :

**Me Sylvain Lussier, Ad.E.**

Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.R.L. / s.r.l.  
1000 rue de LaGauchetière ouest, Bureau 2100  
Montréal (Québec) H3B 4W5  
Téléphone : (514) 904-5377  
Télécopieur : (514) 904-8101  
Courriel : [slussier@osler.com](mailto:slussier@osler.com)

MONTREAL, le 28 juin 2018



**OSLER, HOSKIN & HARCOURT, S.E.N.C.R.L./S.R.L.**

Avocats des défenderesses HÖEGH AUTOLINERS  
AS et HÖEGH AUTOLINERS, INC

notre dossier : 1162920

No : 500-06-000657-136

**C O U R S U P É R I E U R E**  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

**OPTION CONSOMMATEURS**

Demanderesse

**JEAN-CLAUDE CHARLET**

Personne autorisée

c.

**NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA ET  
ALS.**

Défenderesses

**RÉPONSE**

ORIGINAL

BO 0323

N/d : 1162920

Me Sylvain Lussier  
**Osler, Hoskin & Harcourt s.e.n.c.r.l./s.r.l.**  
1000, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 2100  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5  
Courriel : [slussier@osler.com](mailto:slussier@osler.com)

Tél. : 514.904.8100

Téloc. : 514.904.8101

Notification par courriel : [notificationosler@osler.com](mailto:notificationosler@osler.com)



121040

1.120

*Handwritten notes:*  
# 105925  
NIPPON YUSEN  
Osler